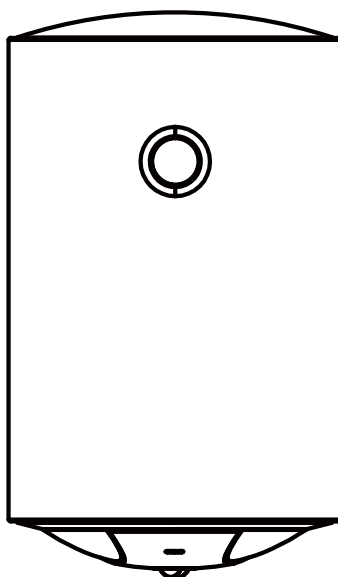


svan

MANUAL DE USUARIO TERMO ELÉCTRICO



ST3001S/ST5001S
ST8001S/ST1001

Lea atentamente este manual y guárdelo para futuras consultas.

CONTENIDO

Este aparato está destinado únicamente al uso doméstico.

Recordatorios especiales	21
Características	24
Especificaciones del producto	24
Especificación de dimensiones	25
Método de instalación	25
Método de Aplicación	30
Limpieza y mantenimiento.....	32
Diagrama esquemático eléctrico.....	32
Fallos y solución de problemas.....	33
Lista de empaque.....	34
Reciclaje y Reutilización.....	35

Recordatorios especiales

Las siguientes directrices de seguridad tienen como objetivo evitar riesgos imprevistos o daños derivados de un uso inseguro o incorrecto del aparato. Por favor, revise el embalaje y el aparato una vez recibidos para asegurarse de que todo está intacto y garantizar un uso seguro. Si encuentra algún daño, póngase en contacto con el minorista o distribuidor. Tenga en cuenta que no se permiten modificaciones o alteraciones del aparato por su seguridad. Un uso no previsto puede causar peligros y la pérdida de derechos de garantía.

¡Lea estas instrucciones de operación detenidamente y con atención antes de usar o poner en servicio la unidad, y manténgalas en las inmediaciones del lugar de instalación o de la unidad para su uso posterior!

¡Atención, riesgo de lesión!

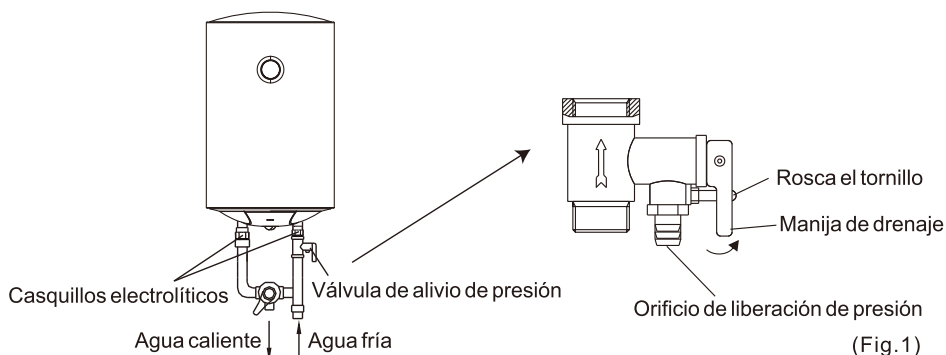
Antes de instalar este termo eléctrico, revise y confirme que la toma de tierra del enchufe de alimentación está conectada a tierra de forma fiable. De lo contrario, no se podrá instalar ni utilizar el termo eléctrico. No utilice regletas de extensión. Una instalación o uso incorrecto de este termo eléctrico puede resultar en lesiones graves y pérdidas de bienes.

¡Atención especial!

Advertencia

No se permite a los no profesionales desmontar el interruptor térmico para restablecerlo. Por favor, contacte con profesionales para el mantenimiento. De lo contrario, nuestra empresa no se hará responsable de cualquier accidente de calidad que ocurra debido a esto.

- (1) La toma de alimentación debe estar conectada a tierra de forma fiable. La corriente nominal de la toma no debe ser menor de 16A. La toma y el enchufe deben mantenerse secos para evitar fugas eléctricas.
- (2) La pared en la que se instala el termo eléctrico debe poder soportar una carga superior a dos veces el peso del termo lleno de agua sin distorsiones ni grietas. De lo contrario, deberán adoptarse otras medidas de refuerzo.



- (3) El termo eléctrico se conecta automáticamente al ánodo electrónico para proteger el trabajo interno después de que el termo esté conectado a la electricidad. Sin electricidad a largo plazo o sin uso, el agua en el interior debe drenarse completamente.
- (4) Se deben de montar los casquillos tanto en la entrada como salida de agua caliente. La válvula de seguridad se colocará sobre el casquillo de entrada (véase la Fig. 1), y habrá que asegurarse de que no esté expuesta a la humedad. Puede salir agua de la válvula de alivio de presión. La válvula de alivio de presión debe revisarse y limpiarse regularmente para asegurarse de que no se bloquee.
- (5) Cuando se use el termo por primera vez (o la primera vez después de un mantenimiento), no se debe encender hasta que esté completamente lleno de agua. Al llenarlo de agua, el grifo de agua caliente debe abrirse para expulsar el aire. Este grifo debe cerrarse una vez que el termo está completamente lleno.
- (6) El termo eléctrico no está diseñado para ser usado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o carencia de experiencia y conocimientos, a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de una persona responsable de su seguridad. El uso del aparato por niños y personas vulnerables debe realizarse bajo supervisión.

- (7) Durante el calentamiento, puede haber gotas de agua que gotean del orificio de liberación de presión de la válvula de alivio de presión. Este es un fenómeno normal. Si hay una gran cantidad de fuga de agua, contacte con el centro de atención al cliente para su reparación. Este orificio de liberación de presión no debe bloquearse en ninguna circunstancia; de lo contrario, el termo podría dañarse, incluso causando accidentes.
- (8) Debido a que la temperatura del agua dentro del aparato puede alcanzar hasta 75 °C, el agua caliente no debe exponerse al cuerpo humano cuando se usa inicialmente. Ajuste la temperatura del agua a una temperatura adecuada para evitar quemaduras.
- (9) Si el cable de alimentación flexible está dañado, debe elegirse el cable de alimentación especial proporcionado por el fabricante y ser reemplazado por personal de mantenimiento profesional.
- (10) Si alguna pieza o componente de este termo eléctrico está dañado, contacte con el centro de atención al cliente para su reparación.
- (11) Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
- (12) La tubería de drenaje debe estar en un área protegida de las heladas. Los usuarios deben proteger las líneas de entrada y salida de drenaje de la congelación.
- (13) El termo eléctrico cumple con los requisitos de EN-60335-1, EN-60335-2-21.
- (14) Corte la alimentación eléctrica antes del mantenimiento para evitar peligros como descargas eléctricas.
- (15) Durante el funcionamiento normal, la válvula de entrada debe mantenerse siempre abierta.
- (16) Para drenar el agua dentro del contenedor interno, puede drenarse a través de la válvula de alivio de presión. Gire el tornillo de la válvula de alivio de presión y levante la manija de drenaje hacia arriba.

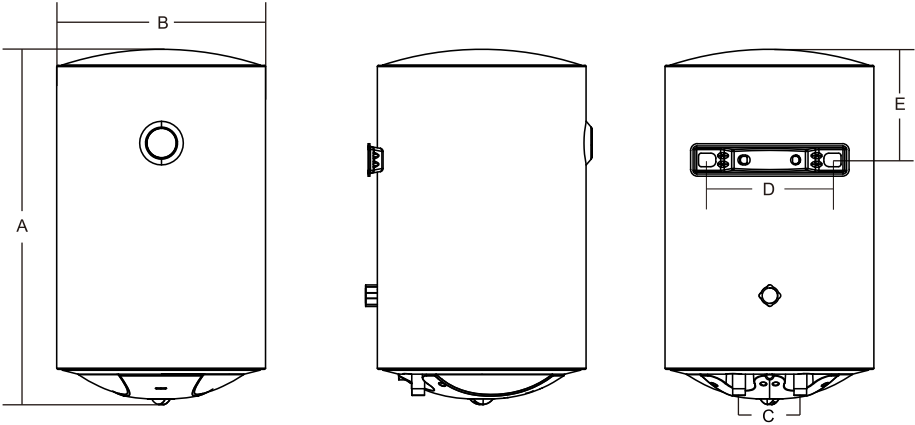
Características

- **Propósito:**
El termo eléctrico es adecuado para duchas de agua caliente y lavado en hogares, empresas e instituciones, industrias de servicios y otros lugares.
- **Características:**
 1. Con función de regulación de la temperatura, la temperatura puede ajustarse de forma flexible en el rango de temperatura normal a 70°C.
 2. La luz indicadora de calentamiento muestra el estado de trabajo actual.
 3. El control automático de calentamiento y aislamiento garantiza el suministro de agua caliente en cualquier momento.
 4. Tiene múltiples protecciones, como protección contra sobretemperatura, protección contra sobrepresión de agua (alivio automático de presión cuando la presión del tanque interno es demasiado alta), prevención de reflujo de agua caliente, etc.
 5. Duradero: utiliza un elemento de calentamiento de acero inoxidable resistente al calor de alta calidad y un revestimiento de esmalte, y está equipado con un dispositivo de protección de ánodo del revestimiento para evitar el óxido, la corrosión y la acumulación de cal, con una larga vida útil.
 6. La capa de aislamiento utiliza espuma de poliuretano engrosada, que tiene un buen efecto de aislamiento, ahorro de energía y ahorro de electricidad.
 7. La válvula mezcladora de agua se utiliza para regular la salida de agua, lo que es simple y flexible.
 8. Multiusos: puede suministrar agua a múltiples puntos de agua al mismo tiempo.

Especificaciones del producto

Capacidad nominal (L)	30	50	80	100
Potencia nominal	1500W			
Voltaje nominal	220~240VAC/50-60Hz			
Presión nominal	0.75MPa			
Temperatura máxima de ajuste	70°C			

Especificación de dimensiones



Capacidad Dimensiones (mm)	30L	50L	80L	100L
A	600	730	1060	965
B	340	380	380	450
C	100	100	100	100
D	200	200	200	200
E	185	205	205	230

Método de instalación

El termo eléctrico debe ser instalado por personal de instalación profesional de acuerdo con los requisitos de la norma nacional del código para la instalación de termos eléctricos.

1.Preparación de la instalación

- (1) El personal de instalación profesional debe preparar las herramientas de instalación y los instrumentos de inspección calificados y necesarios para la medición.
- (2) Verificar si el termo eléctrico está en buen estado y si los documentos y accesorios adjuntos son completos.

- (3) Leer detenidamente el manual de operación para comprender la función, el método de operación, los requisitos de instalación y el método de instalación del termo eléctrico que se va a instalar.
- (4) Verificar la fuente de alimentación de los usuarios, debe usarse una fuente de alimentación de 220~240VAC/50Hz. La conexión eléctrica del termo eléctrico debe adoptar generalmente un circuito derivado especial, y su capacidad debe ser mayor de 1,5 veces el valor máximo de corriente del termo eléctrico. La posición del enchufe fijo separado debe ubicarse en un lugar seguro donde no haya peligro de electrocución y donde no pueda salpicar agua. El enchufe fijo separado utilizado por el termo eléctrico debe ser inspeccionado visualmente y con dispositivos de medición especiales (medidor de fase, probador de tensión, medidor de resistencia de puesta a tierra, etc.) para asegurar que el cable vivo y el cable nulo están instalados correctamente y puestos a tierra de forma fiable. Verificar detenidamente si la capacidad del medidor de energía eléctrica, el cable y el enchufe fijo separado cumplen los requisitos del termo eléctrico. Verificar la presión del agua de la red con un manómetro. Debe instalarse una válvula de seguridad antes de la tubería de entrada de agua. La presión nominal del termo es de 7.5 bars. Si la presión del agua de entrada supera los 7.5 bars, la válvula de seguridad liberará la presión mediante fugas, como protección para el termo.
- (5) Ayudar a los usuarios a seleccionar la posición de instalación del termo eléctrico: evitar lugares donde haya fugas de gases inflamables o ambientes con gases corrosivos fuertes. Evitar lugares donde haya campos eléctricos y magnéticos fuertes que actúen directamente. Evitar la luz solar directa, la lluvia y el viento. Tratar de evitar lugares propensos a las vibraciones. Tratar de acortar la longitud entre el termo eléctrico y el punto de agua para reducir la pérdida de calor de la tubería. Debe haber un desagüe en el suelo con suficiente capacidad de drenaje cerca de la parte inferior de la instalación para evitar fallas en el drenaje. Para facilitar futuras reparaciones, mantenimientos y reubicaciones, debe reservarse un espacio determinado para la posición de instalación del termo eléctrico. La capacidad de carga de la superficie de montaje no debe ser menor de 4 veces la masa total del termo eléctrico lleno de agua, de lo contrario, el usuario debe instalar un soporte de apoyo debajo del aparato para garantizar la seguridad.

Notas:

- ① Los casquillos aislantes, suministrados con el termo, deben ser colocados a los tubos de entrada y salida, para eliminar riesgos de pares galvánicos, empleando teflón en la rosca de los tubos. Par de apriete de los casquillos: 3,5 kg/m.
- ② Antes de proceder a la conexión hidráulica es indispensable limpiar las tuberías

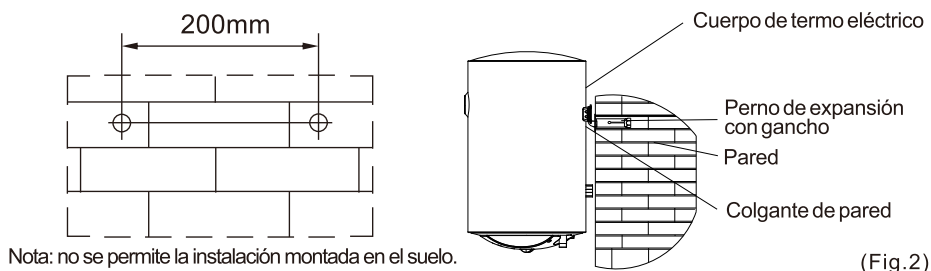
de alimentación con el objeto de no introducir partículas metálicas o extrañas dentro del termo.

- ③ Instalar el termo, según el esquema de las figuras 1 y 2. El termo debe ser instalado **OBLIGATORIAMENTE** con el grupo de seguridad, dotado de antirretorno. (Suministrado con el termo).
- ④ No debe instalarse ningún accesorio hidráulico entre el grupo de seguridad y el tubo de agua fría (llave de paso, antirretorno, etc.).
- ⑤ Eliminar por separado un residuo de electrodoméstico, significa evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud, derivadas de una eliminación inadecuada, y permite un tratamiento, y reciclado de los materiales que lo componen, obteniendo ahorros importantes de energía y recursos. Para más información, ponerse en contacto con la autoridad local o con la tienda donde adquirió el producto.
- ⑥ La salida de vaciado del grupo de seguridad debe ser conectada **OBLIGATORIAMENTE** a una tubería de desagüe, que tenga un diámetro por lo menos igual al de la tubería de conexión del termo, con una inclinación continuada y abierta a la atmósfera manteniendo una distancia mínima de 20mm como se indica en las figuras 1 y 2.
- ⑦ Se debe instalar esta tubería en un ambiente sin heladas posibles y con una pendiente hacia abajo. Durante el periodo de calentamiento el agua se dilata produciendo un goteo (aproximadamente el 3% de su capacidad por cada ciclo de calentamiento). No se preocupe, es un fenómeno normal. Para vaciar el termo, es necesario actuar sobre el grupo de seguridad elevando la palanca como se indica en la figura 3. Conviene actuar sobre dicha palanca periódicamente, para evitar que se bloquee y comprobar su correcto funcionamiento.
- ⑧ Cuando la presión de la red de suministro supere los 5 bares, es **OBLIGATORIO** colocar un Reductor de Presión, en la acometida de la vivienda de 3 o 4 bares.
- ⑨ Si se utilizan tuberías de plástico para realizar la instalación hay que tener en cuenta las condiciones de presión y temperatura a los que van a estar sometidos. Presión máxima de 9 bares y temperatura máxima de 70°C en condiciones normales o de 110°C en condiciones anormales de corte del termostato de seguridad.

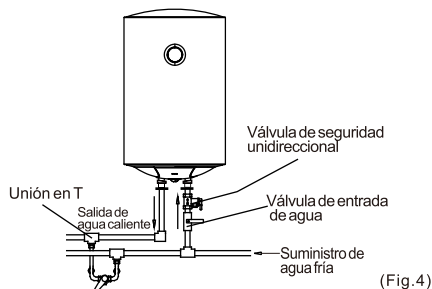
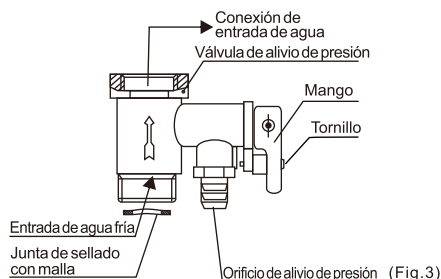
2. Operación de instalación

- (1) Deben usarse los accesorios adjuntos para la instalación del termo eléctrico, y el personal de instalación profesional no debe reemplazar, omitir ni modificar a su antojo.

- (2) Durante la instalación, debe tenerse cuidado de no dañar la estructura de garantía de seguridad del edificio.
- (3) Las tuberías y los accesorios utilizados para la instalación del termo eléctrico deben cumplir con la norma nacional y también seguir las indicaciones proporcionadas por el fabricante en este manual. No se puede instalar ninguna válvula unidireccional o llave de corte entre el termo y la válvula de seguridad que imposibilite su funcionamiento. Si se añade una válvula de una sola dirección adicional entre la tubería de entrada del producto y la válvula de seguridad que se conecta a la tubería de la ciudad, se requiere un tanque de expansión calificado según la norma después de la válvula de una sola dirección para evitar sobrepresiones y daños al tanque.
- (4) Determinar la posición de instalación del termo eléctrico, evitar el refuerzo y la tubería embebida en la pared, y taladrar dos orificios con un diámetro medio de $\phi 16$ mm y una profundidad de 90 mm en la pared sólida con una taladradora de percusión, y los dos orificios deben estar en la misma línea horizontal, y la distancia entre los orificios se muestra en la tabla anterior. Debe reservarse un espacio de más de 500 mm a la derecha del termo eléctrico para el mantenimiento.



- (5) Inserte el perno de expansión con gancho en el agujero, apriételo y coloque el gancho hacia arriba.
- (6) Levante el termo eléctrico, alinee los dos orificios cuadrados de las dos colgantes de pared con los ganchos de los dos pernos de expansión con gancho, y revise si los pernos de expansión con gancho están sueltos para asegurarse de que el termo eléctrico esté firmemente instalado.
- (7) Conecte la válvula de seguridad, la tubería de drenaje, la válvula mezcladora de agua, la tubería de entrada de agua del grifo y la ducha al termo eléctrico (instale un anillo de sellado en la junta).



Notas:

- ① La válvula de seguridad (identificación original de fábrica 7.5 bars) en los accesorios debe instalarse sobre el casquillo electrolítico, y debe enrollarse cinta de sellado PTFE en la rosca para garantizar el sellado. La dirección de la flecha debe coincidir con la dirección del flujo de entrada de agua del termo eléctrico (como se muestra en la Fig. 3). Debe instalarse una junta de sellado neta en la entrada de agua fría de la válvula de seguridad, y la tubería de drenaje en la salida de alivio de presión de la válvula de seguridad debe instalarse de manera que mantenga una inclinación continua hacia abajo. Debe instalarse en un ambiente sin heladas y luego extenderse hasta el desagüe del suelo, mantenerse conectada con la atmósfera y fijarse adecuadamente para evitar quemaduras por la descarga de agua caliente o vapor. La válvula de seguridad puede evitar que la presión del tanque exceda la presión nominal en 1 bar. Si la presión en el tanque es demasiado alta, la válvula de seguridad se abrirá automáticamente y drenará agua desde su puerto de alivio de presión para liberar la presión.
- ② La dimensión de cada parte de la tubería es G1/2", la conexión de la válvula de alivio de presión con el termo en la entrada del termo eléctrico. Para evitar fugas cuando se conecta a las tuberías, las juntas de sellado de goma proporcionadas con el aparato deben colocarse en el extremo de las roscas.
- ③ La tubería de agua conectada al termo eléctrico debe poder soportar una presión de 7.5 bars y una temperatura de más de 100 °C, y la junta debe enrollarse con cinta de sellado para garantizar el sellado.
- ④ Donde se use agua, debe poder drenar sin problemas.
- ⑤ En uso normal, el mango de la válvula de seguridad (Fig. 3) debe abrirse periódicamente para eliminar la deposición de carbonato de calcio. El método es: tire del mango de descarga hacia arriba hasta la posición horizontal (si el mango tiene tornillos, quite los tornillos con un destornillador antes de realizar

esta acción) y confirme si la válvula de seguridad está bloqueada (si hay salida de agua). Si está bloqueada, póngase en contacto con el departamento de mantenimiento.

- (8) Si los usuarios desean un suministro de agua multicanal, pueden conectar la tubería de agua según el método mostrado en la Fig. 4.
- (9) Después de confirmar que los valores nominales de los contadores de electricidad, cables, interruptores, enchufes y fusibles en el sistema de alimentación eléctrica cumplen con los requisitos de consumo de energía de este producto, conecte un enchufe de alimentación separado en una posición adecuada para suministrar energía al termo eléctrico. La altura de instalación del enchufe de alimentación desde el suelo no debe ser menor de 1,8 m.

Notas:

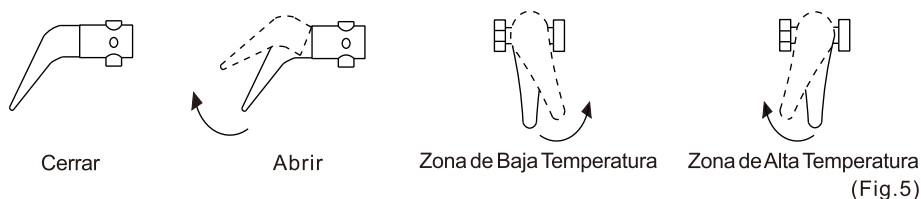
- ① No colocar el enchufe en un lugar donde pueda entrar agua fácilmente.
- ② El enchufe debe tener un cable de puesta a tierra fiable.
- ③ Mantener el enchufe seco para evitar fugas. La instalación eléctrica debe ser realizada por profesionales.

3. Inspección y puesta en marcha

- (1) La conexión y la dirección de la tubería deben ser razonables, y no debe haber fugas de agua en cada conexión.
- (2) La configuración eléctrica debe ser segura y correcta, el termo eléctrico debe estar puesto a tierra de forma fiable, y el enchufe y la toma de corriente deben encajar perfectamente.
- (3) La conexión mecánica debe ser firme y fiable.
- (4) Revisar las posibles fugas de la carcasa con un bolígrafo de prueba o un multímetro para asegurarse de que el termo eléctrico está seguro y funciona normalmente.
- (5) El termo eléctrico debe funcionar según el método de uso descrito en este manual, y todos los índices de rendimiento deben ser consistentes con este manual.

Método de Aplicación

1. Cuando se utiliza el termo por primera vez o después de vaciar el tanque y volver a usarlo, primero hay que llenar el tanque del termo con agua. El método es: abrir la válvula de entrada de agua, levantar la palanca de la válvula mezcladora de agua y girarla en sentido horario hacia la zona de alta temperatura, es decir, comenzar a inyectar agua en el tanque interno. Cuando sale agua caliente por la salida, indica que está lleno de agua, entonces girar la palanca de la válvula mezcladora de agua en sentido antihorario hacia la zona de baja temperatura y pulsarla hasta la posición de cerrado (como se muestra en la Fig. 5).



2. Inserte el enchufe de alimentación en la toma de corriente para encender el calderín y gire el mando de ajuste de la temperatura en sentido horario para iniciarla. En este momento, se encenderá la luz indicadora.

Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su departamento de mantenimiento o profesionales similares para evitar peligros.

3. Descripción de la operación

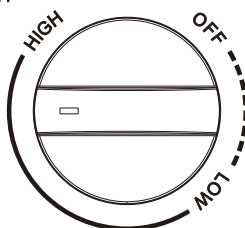


Diagrama esquemático del panel de operación

(1) Configuración de temperatura

① Establecer la temperatura máxima del agua caliente:

Gire la perilla de ajuste de temperatura para configurar la temperatura del agua caliente. Las marcas de la perilla indican los niveles de bajo a alto, con un rango de temperatura desde ambiente hasta 75°C. La temperatura se puede seleccionar girando la perilla (si la marca de la perilla está en la posición "OFF", se cortará el suministro eléctrico del calentador de agua). En modo de calentamiento, el indicador luminoso de "Calentamiento" permanecerá encendido. Para obtener más agua caliente, coloque la perilla de ajuste en la posición de alta temperatura.

② Calentamiento y mantenimiento térmico:

Este equipo controla automáticamente la temperatura. Cuando el agua alcance la temperatura máxima configurada, se cortará la energía y detendrá el calentamiento. Cuando la temperatura del agua descienda un cierto grado, se reactivará la energía para recalentar, repitiéndose este ciclo. Durante el calentamiento, el indicador luminoso "Calentamiento" permanecerá encendido; en modo de mantenimiento térmico, este indicador se apagará.

Consejo: El agua caliente puede usarse tanto en modo de calentamiento como en modo de mantenimiento térmico.

(2) Detener el calentamiento:

Cuando la marca de la perilla de ajuste de temperatura esté en la posición "OFF", se cortará el suministro eléctrico y se detendrá el calentamiento.

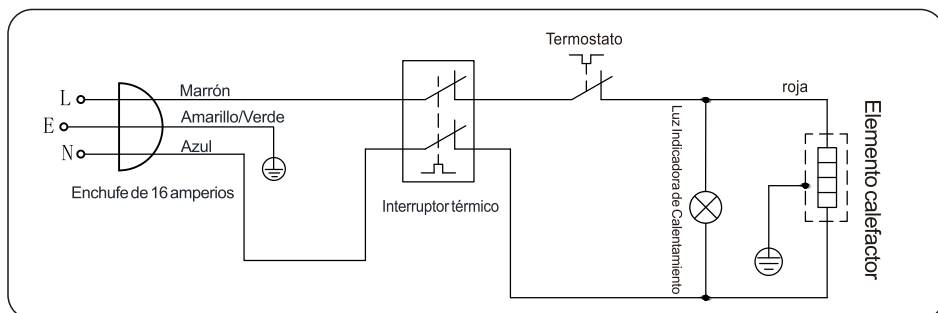
Limpieza y mantenimiento

⚠ Advertencia

Corte la alimentación eléctrica antes de realizar el mantenimiento para evitar peligros como descargas eléctricas.

1. Revisa el enchufe y la toma de corriente tan a menudo como sea posible. Deben estar bien sujetos y correctamente conectados a tierra. El enchufe y la toma de corriente no deben calentarse demasiado.
2. Si el termo no se usa por mucho tiempo, especialmente en regiones con baja temperatura ambiente (por debajo de 0 °C), es necesario drenar el agua del termo para evitar daños debido a la congelación del agua en el tanque interno. (Consulte las "Precauciones" en este manual para conocer el método para drenar el agua del recipiente interno).
3. Para garantizar un funcionamiento confiable y prolongado del termo, se recomienda limpiar regularmente el tanque interno y eliminar los depósitos en el elemento calefactor eléctrico del termo. La frecuencia de limpieza del tanque depende de la dureza del agua de la zona. La limpieza debe ser realizada por servicios de mantenimiento especializados. Puede preguntar al vendedor por la dirección del centro de servicio más cercano.

Diagrama esquemático eléctrico



Fallos y solución de problemas

Fallos	Análisis de las causas	Resolución de problemas
No sale agua por la salida de agua caliente	El sistema de suministro de agua está cortado o la presión del agua es demasiado baja	Revise el sistema de suministro de agua
	La válvula de entrada no está abierta o la válvula mezcladora de agua falla	Abre la válvula de entrada de agua o reemplaza la válvula mezcladora de agua
El agua de salida está fría (el indicador de calentamiento está apagado)	Falta de energía eléctrica o el interruptor de encendido está en posición de apagado.	Revise el cable de alimentación eléctrica
	Fallo del circuito interno	Contacte con el Servicio técnico oficial
	Fallo del termostato	Contacte con el Servicio técnico oficial
El agua de salida está fría (la luz indicadora de calentamiento está encendida)	Fallo del elemento calefactor	Contacte con el Servicio técnico oficial
	El tiempo de calentamiento es demasiado corto	Continúa calentando
	Fallo de la válvula mezcladora de agua	Reemplace la válvula mezcladora de agua
	Fallo del circuito interno	Contacte con el Servicio técnico oficial

Nota: si su termo eléctrico está funcionando de manera anormal, por favor trátelo de acuerdo con las "instrucciones de fallas y su método de manejo". Si tiene algún problema eléctrico, por favor contacte con Servicio técnico oficial designado por la empresa.

Lista de empaque

Después de abrir la caja de empaque, por favor revise los accesorios y los datos adjuntos al aparato según la siguiente tabla. Si hay algún daño o falta, por favor contacte directamente al distribuidor o al departamento de servicio post-venta de la compañía a tiempo para que le ayuden. Guarde el manual de operación adecuadamente para su uso y mantenimiento futuros.

La lista de empaque es la siguiente:

Nombre	Cantidad	Boceto de dimensiones	Notas
Termo eléctrico	1 Unidad		
Válvula de seguridad	1 Pieza		Montar en la conexión de entrada de agua del termo
Kit de accesorios	1 Pieza		Dos tornillos+dos piezas de plástico+una arandela de malla
Casquillos electrolíticos	2 Pieza		
Junta de sellado	2 Pieza		Para sellar la conexión entre el accesorio de baquelita y los tubos de entrada y salida del calentador de agua
Manual de operación	1 Pieza		Manténgalo adecuadamente
Ficha de información del producto	1 Pieza		
Etiqueta de eficiencia energética	1 Pieza		

Reciclaje y Reutilización



Deseche el material de embalaje del aparato correctamente. Todos los materiales de embalaje pueden ser reciclados. Las piezas de plástico están marcadas con las abreviaturas internacionales estándar: (por ejemplo, PS para poliestireno, material de relleno) Este aparato está identificado de acuerdo con la directriz europea 2012/19 / UE sobre residuos de equipos eléctricos y electrónicos—WEEE. La guía especifica el marco para una devolución y reutilización válidas en toda la UE de aparatos viejos.

¡Advertencia! ¡El material de embalaje podría ser peligroso para los niños! Para desechar el paquete y el aparato, diríjase a un centro de reciclaje. Corte el cable de alimentación y deje el dispositivo de cierre de la puerta inutilizable. El embalaje de cartón se fabrica con papel reciclado y debe desecharse en el contenedor adecuado para su reciclaje. Al asegurarse de que este producto se elimina correctamente, ayudará a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana, que de otro modo podrían ser causadas por el uso inadecuado de los desechos de este producto. Para obtener información más detallada sobre el reciclaje de este producto, comuníquese con la oficina local de su ciudad y con el servicio de eliminación de desechos de su hogar.